



St. Teresa Secondary School

德蘭中學

S1 Discretionary Places Application Form (2024-2025)

中一自行分配學位申請表 (2024-2025)

Ref. No. _____

(office use only)

Student's Particulars 申請學生資料

Name 學生姓名	in English 英文		in Chinese 中文		Photo 學生相片 (Please post the photos in the last 6 months) (請貼上最近半年內 之相片)
Date of birth 出生日期	Y 年	M 月	D 日	Place of Birth 出生地點	
ID Card No. 身分證號碼	(可選擇填寫 Optional)		Religion 宗教	Name of Church 所屬堂區	
Contact No. 聯絡電話	Residential 住宅	Mobile 學生手電		Email address 學生電郵地址	
Address 住址					

Primary Education 小學教育

Name of Primary School (in English) 就讀小學英文名稱		(in Chinese) 就讀小學中文名稱		Year Attended 就讀年份	Class Attended 就讀年級
				20 ____ - 20 ____	
				20 ____ - 20 ____	
Examination Results 考試成績	Chinese 中文科	English 英文科	Mathematics 數學科	General Studies 常識科	Conduct 操行
P.5 First Term 五年級上學期					
P.5 Final Term 五年級下學期					
P.6 First Term 六年級上學期					

Achievements (Academic / Music / Arts / Sports / Services / Others) 校內／課外活動成績

Organization / Type of Arts, Sports, Instruments, Services, Others 機構 / 藝術、運動、樂器的種類、服務、其他	Award / Level of Participation / Grades / Competitions 獎項 / 參與程度 / 等級 / 賽事	Year Awarded 獲獎年份

Information of Parents / Guardians 父、母親或監護人資料

Father 父親 / Guardian 監護人*	Mother 母親 / Guardian 監護人*
Name: _____ (in English 英文) 姓名: _____ (in Chinese 中文)	Name: _____ (in English 英文) 姓名: _____ (in Chinese 中文)
Occupation 職業: _____	Occupation 職業: _____
Company Address 公司地址: _____	Company Address 公司地址: _____
Contact number 聯絡電話: _____	Contact number 聯絡電話: _____

Reason for applying St. Teresa Secondary School: 申請本校原因:

Name(s) of Sister(s) or Relative(s) studying in or graduated from St. Teresa Secondary School (if any) with year(s) of graduation / class attending/ attended: 就讀/曾就讀於本校之姊妹或親屬, 請註明畢業年份/班別:

Date
日期: _____Signature of Parent / Guardian
家長/監護人簽署: _____

Name 姓名: _____

(*Please delete as appropriate. 請刪去不適合者)

德蘭中學
收集申請人／學生個人資料聲明

- | | |
|--------|--|
| 收集目的 | (1) 本校將使用報名表上的個人資料進行學位甄選工作，並在有需要時與申請人聯絡。 |
| 資料傳交 | (2) 在報名表上填報個人資料純屬自願性質。不過，如提供的資料不足，可能會影響本校與申請人的聯絡。 |
| 查閱個人資料 | (3) 為作上文第(1)段所述的用途，報名表所載的資料除供本校內部之用外，部份資料將會上傳與教育局學位分配組使用。 |
| 查詢 | (4) 根據《個人資料（私隱）條例》（香港法例第 486 章）規定，填報這份報名表的人士有權查閱和更正提供的個人資料，包括索取報名表內有關個人資料的副本。申請人提供資料將保密處理並將於學期末銷毀。 |
| | (5) 如對在這份報名表內填報的個人資料有任何查詢，包括查閱及更正資料，請與本校聯絡。 |

地 址：何文田常盛街 21 號
電話號碼：2711 5202
傳真號碼：2715 4509
電 郵：stss@stteresa.edu.hk

Applicant's/Student's Personal Data Collection Statement

- | | |
|-------------------------|--|
| Purpose of Collection | (1) The school will use the personal data provided in the application form to process school place application and will contact the applicant when necessary. |
| | (2) The personal data in the application form is provided on a voluntary basis. However, if the data provided is insufficient, this may hinder the communication between the school and the applicant. |
| Transfer of Data | (3) Apart from the purpose stated in (1) above, part of the personal data provided in the application form will also be sent to the School Places Allocation Section of the Education Bureau. |
| Access to Personal Data | (4) According to the Personal Data (Privacy) Ordinance Cap. 486, a data subject has the right to request access and correction to the personal data provided in the application form, including obtaining a copy of it. The data provided by an applicant will be kept confidential and destroyed at the end of a school year. |
| Enquiry | (5) Please contact the school should there be any enquiries regarding the personal data provided in the application form, including data access request or correction of data. |

Address: 21 Sheung Shing Street
Homantin
Kowloon
Telephone: 2711 5202
Fax: 2715 4509
Email: stss@stteresa.edu.hk